



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 27 октомври 2017 г.
(OR. en)

13555/17

Междуетноститутуционално досие:
2017/0190 (COD)

CODEC 1648
PECHЕ 397

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно общата политика в областта на рибарството — Резултати от първото четене в Европейския парламент (Страсбург, 23—26 октомври 2017 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Докладчикът, г-н Alain CADEC (EPP, FR), представи доклад от името на комисията по рибно стопанство, който има за цел одобряване на предложението на Комисията за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно общата политика в областта на рибарството.

II. ГЛАСУВАНЕ

Парламентът прие позицията си на първо четене на 24 октомври 2017 г., като одобри предложението на Комисията. Тази позиция се съдържа в неговата законодателна резолюция, поместена в приложението към настоящата бележка.

На 22 септември 2017 г. Комитетът на постоянните представители одобри предложението на Комисията без изменения. Ето защо Съветът следва да е в състояние да одобри позицията на Парламента. След това законодателният акт ще бъде приет във вида, съответстващ на позицията на Парламента.

P8_TA-PROV(2017)0394

Обща политика в областта на рибарството: изпълнение на задължението за разтоварване на улов *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 24 октомври 2017 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно общата политика в областта на рибарството (COM(2017)0424 – C8-0239/2017 – 2017/0190(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2017)0424),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0239/2017),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 18 октомври 2017 г.,
 - като взе предвид поетия с писмо от 20 септември 2017 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Европейския парламент съобразно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство (A8-0285/2017),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 24 октомври 2017 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2017/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно общата политика в областта на рибарството

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет¹,

в съответствие с обикновената законодателна процедура²,

¹ Становище от 18 октомври 2017 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

² Позиция на Европейския парламент от 24 октомври 2017 г.

като имат предвид, че:

- (1) С член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета³ се въвежда задължение за разтоварване на целия улов на видовете, за които се прилагат ограничения за улов, а в Средиземно море — и на улова на видовете, за които се прилагат минимални размери (наричано по-долу „задължението за разтоварване“).
- (2) В многогодишните планове, посочени в член 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, и в плановете за управление, посочени в член 18 от Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета⁴, следва да се установят подробни разпоредби, предназначени да улеснят изпълнението на задължението за разтоварване (наричани по-долу „планове за премахване на изхвърлянето на улов“).
- (3) В член 15, параграф 6 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се предвижда, че при липсата на многогодишни планове или планове за управление Комисията може да приема, временно и за период от не повече от три години, планове за премахване на изхвърлянето на улов.
- (4) Опитът показва, че за изготвянето и приемането на многогодишни планове или планове за управление, включващи планове за премахване на изхвърлянето на улов, е необходимо повече време, отколкото е било предвидено към момента на приемане на Регламент (ЕС) № 1380/2013.

³ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

⁴ Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море, за изменение на Регламент (ЕИО) № 2847/93 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1626/94 (ОВ L 409, 30.12.2006 г., стр. 11).

- (5) Поради това е целесъобразно да се определи периодът, за който Комисията може да приема планове за премахване на изхвърлянето на улов при липсата на многогодишни планове или на планове за управление.
- (6) Поради това Регламент (ЕС) № 1380/2013 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 параграф 6 се заменя със следното:

- „6. Ако не е приет многогодишен план или план за управление на съответния вид риболов в съответствие с член 18 от Регламент (ЕО) № 1967/2006, в съответствие с член 18 от настоящия регламент на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 46 от настоящия регламент, с които временно се установяват специални планове за премахване на изхвърлянето на улов, съдържащи спецификациите, посочени в параграф 5, букви а) — д) от настоящия член, за първоначален период от не повече от три години, който може да бъде удължен с общо три години. Държавите членки могат да си сътрудничат в съответствие с член 18 от настоящия регламент за изготвянето на такъв план с цел Комисията да приеме тези актове или да представи предложение в съответствие с обикновената законодателна процедура.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател
